

الأحد ٢٥ جمادي الأولى سنة ١٤١٢ هجرية الموافق ١ كانون الأول سنة ١٩٩١ ميلادية
(عدد خاص)

عدد خاص يصدر عن الامانة العامة لمجلس الأمة بمناسبة
افتتاح الدورة العادية الثالثة لمجلس الأمة الأردني الحادي عشر
في يوم الاحد الواقع في ٢٥ جمادي الأولى ١٤١٢ هجرية
الموافق ١ كانون الأول ١٩٩١ ميلادية

مكتبة من الله على



جلالة الملك المعظم يؤدي نحية السلام الملكي

هكذا من الأشهر

مجلس الأمة



جلالة الملك المعظم يتفقد حرس الشرف

مجلس الأمة



جلالة الملك المعظم يتفقد حرس الشرف

هكذا من الأشهر

افتتاح

الدورة العادية الثالثة لمجلس الأمة الأردني الحادي عشر

عملاً بالارادة الملكية السامية المؤرخة في ١٩٩١/١١/٢٤ دعي مجلس الأمة الأردني الحادي عشر الى دورته العادية الثالثة وفقاً لاحكام الفقرة (١) من المادة (٧٨) من الدستور. (١)*

نحن الحسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٧٨) من الدستور نصدر ارادتنا بما هو ات:

١) يدعى مجلس الأمة الى الاجتماع في دورته العادية اعتباراً من يوم الاحد الواقع في الاول من شهر كانون اول سنة ١٩٩١.

«الحسين بن طلال»

١٩٩١/١١/٢٤

رئيس الوزراء

وزير الداخلية بالوكالة



جلالة الملك المعظم يلقي خطاب العرش السامي

هكذا من الأشهر

(١) الفقرة الأولى من المادة (٧٨) من الدستور.

يدعى الملك مجلس الأمة الى الاجتماع في دورته العادية في اليوم الاول من شهر تشرين الاول من كل سنة وإذا كان اليوم المذكور عطلة رسمية ففي اول يوم يليه لا يكون عطلة رسمية، على انه يجوز للملك ان يرجى باوادة ملكية تنشر في الجريدة الرسمية اجتماع مجلس الأمة لتاريخ يعين في الارادة الملكية على ان لا تتجاوز مدة الاجراء شهرين.

كلنا من الأعمال

وَجَرى افتتاح الدورة العادية الثالثة
لمجلس الأمة الاردني الحادي عشر في يوم الاحد
الواقع في ٢٥ جمادى الأول ١٤١٢ هجرية
المصادف ١ كانون الأول سنة ١٩٩١ ميلادية
واجتمع مجلس الأمة باعيانه (١) ونوابه (٢)
وهيئة الوزراء (٣).

١ - الاعيان :

- ١ - دولة السيد احمد اللوزي.
- ٢ - دولة السيد بهجت التلهوني.
- ٣ - دولة السيد احمد عبيدات.
- ٤ - معالي السيد بشير الصباغ.
- ٥ - معالي الدكتور صبحي أمين عمرو.
- ٦ - معالي السيد الدكتور خليل السالم.
- ٧ - معالي السيد أكرم زعيتر.
- ٨ - معالي السيد حابس المجالي.
- ٩ - معالي السيد عامر خاش.
- ١٠ - معالي السيد محمد رسول الكيلاني.
- ١١ - معالي السيد جعفر الشامي.
- ١٢ - معالي السيد عمر النابلسي.
- ١٣ - معالي الدكتور اسحق الفرحان.
- ١٤ - معالي السيد سالم مساعدة.
- ١٥ - معالي السيد كامل الشريف.
- ١٦ - معالي السيد مروان القاسم.
- ١٧ - معالي الدكتور سعيد التل.

٢ - النواب :

- ١ - سماحة الدكتور علي الفقير.
- ٢ - سعادة السيد عبدالعزيز جبر.
- ٣ - معالي الدكتور ماجد خليفة.
- ٤ - سعادة السيد عبدالمعتم ابو زنت.

- ١٨ - معالي السيد ابراهيم عز الدين.
- ١٩ - سعادة السيد محمد عودة القرعان.
- ٢٠ - سعادة السيد جمعة حماد.
- ٢١ - سعادة السيد برجس الخديد.
- ٢٢ - سعادة الحاج محمد علي بدير.
- ٢٣ - سعادة السيد حمد الفرحان.
- ٢٤ - سعادة السيد نواف سعود القاضي.
- ٢٥ - سعادة السيد نجيب الرشدان.
- ٢٦ - سعادة السيد نذير رشيد.
- ٢٧ - سعادة السيد خالد الطراونة.
- ٢٨ - سعادة السيد طارق علاء الدين.
- ٢٩ - سعادة الدكتور داود حنايا.
- ٣٠ - سعادة السيد كمال الشاعر.
- ٣١ - سعادة السيد أمين شقير.
- ٣٢ - سعادة السيد حسني عايش.
- ٣٣ - سعادة السيد خلف ابو نوير.
- ٣٤ - سعادة السيد احمد سعود المدوان.
- ٣٥ - سعادة السيد ابراهيم تقي الدين.

- ٥ - سعادة الدكتور علي الخوامدة.
- ٦ - سعادة السيد يعقوب قرش.
- ٧ - سعادة السيد ليث الشبيلات.
- ٨ - سعادة السيد فارس النابلسي.

مجلس الأمة

- ٩ - دولة السيد طاهر المصري.
- ١٠ - سعادة السيد منصور سيف الدين مراد.
- ١١ - سعادة السيد فخري قعوار.
- ١٢ - سعادة السيد نايف الخديد.
- ١٣ - سعادة السيد حمزة عباس منصور.
- ١٤ - سعادة الدكتور همام سعيد.
- ١٥ - سعادة الدكتور محمد ابو فارس.
- ١٦ - سعادة السيد عطا الشهبان.
- ١٧ - سعادة الدكتور احمد عويدي العبادي.
- ١٨ - سعادة السيد داود قوجق.
- ١٩ - سعادة السيد عبدالحفيظ علاوي.
- ٢٠ - سعادة الدكتور سعد حدادين.
- ٢١ - سعادة الدكتور احمد الكوفحي.
- ٢٢ - سعادة السيد عبد الرحيم عكور.
- ٢٣ - سعادة السيد كامل العمري.
- ٢٤ - سعادة الدكتور يوسف الخصاونة.
- ٢٥ - معالي السيد محمد العلاونة.
- ٢٦ - معالي السيد ذوقان الهنداوي.
- ٢٧ - سعادة الدكتور حسني الشياب.
- ٢٨ - معالي السيد عبدالرؤف الروابدة.
- ٢٩ - سعادة الدكتور ذيب مرجي.
- ٣٠ - سعادة السيد عيسى الريموني.
- ٣١ - سعادة السيد حسين مجلي.
- ٣٢ - سعادة الدكتور احمد عناب.
- ٣٣ - معالي السيد عبدالسلام فرمجات.
- ٣٤ - سعادة السيد جمال حداد.
- ٣٥ - سعادة السيد محمد علي دردور.
- ٣٦ - معالي الدكتور قسيم عبيدات.
- ٣٧ - معالي السيد سليم الزعبي.
- ٣٨ - معالي السيد عبدالمجيد الشريده.
- ٣٩ - سعادة السيد نادر الظهيريات.
- ٤٠ - معالي الدكتور عبدالله النصور.
- ٤١ - معالي الدكتور عبداللطيف عربيات.
- ٤٢ - سعادة السيد ابراهيم محمد خريسات.
- ٤٣ - سعادة الدكتور عوني البشير.
- ٤٤ - معالي السيد مروان الحمود.
- ٤٥ - معالي السيد سلطان ماجد المدوان.
- ٤٦ - سعادة الدكتور فوزي شاكرا الطعيمه.
- ٤٧ - معالي السيد سمير قعوار.
- ٤٨ - سعادة السيد احمد الكفاوين.
- ٤٩ - معالي السيد جمال الصرايره.
- ٥٠ - معالي السيد عاطف محمد البطوش.
- ٥١ - سعادة السيد محمود الهويل.
- ٥٢ - سعادة السيد مطير احمد البستنجي.
- ٥٣ - معالي السيد يوسف المبيضين.
- ٥٤ - معالي السيد محمد فارس الطراونه.
- ٥٥ - سعادة السيد عيسى مدانات.
- ٥٦ - سعادة السيد عبدالله غانم الزريقات.
- ٥٧ - معالي السيد يوسف العظم.
- ٥٨ - معالي السيد سليمان عرار.
- ٥٩ - سعادة السيد زياد الشويخ.
- ٦٠ - معالي السيد هشام الشراري.
- ٦١ - معالي السيد عبدالكريم الكباريتي.
- ٦٢ - سعادة السيد ذيب انيس شحاده.
- ٦٣ - سعادة الدكتور محمد احمد الحاج.
- ٦٤ - سعادة السيد سلامه الغويري.
- ٦٥ - سعادة السيد زياد ابو محفوظ.
- ٦٦ - سماحة الشيخ عبدالباقي جمو.
- ٦٧ - سعادة السيد بسام حدادين.
- ٦٨ - معالي السيد عبدالكريم الدغمي.
- ٦٩ - سعادة الدكتور محمد ابو عليم.
- ٧٠ - سعادة السيد نواف الخوالده.

مجلس الأمة

- ٧١ - معالي الدكتور عبدالله المكايلة .
٧٢ - سعادة السيد فؤاد الخلفات .
٧٣ - معالي السيد ابراهيم الغياشة .
٧٤ - سعادة السيد محمد بخيت المعمر .
٧٥ - معالي السيد سعد هائل السرور .

٣ - هيئة الحكومة :

- ١ - سيادة الشريف زيد بن شاكور : رئيس الوزراء وزير الدفاع .
٢ - معالي السيد ذوقان الهنداوي : نائب رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم .
٣ - معالي المهندس علي السحيمات : نائب رئيس الوزراء وزير النقل .
٤ - معالي الدكتور كامل ابو جابر : وزير الخارجية .
٥ - معالي الدكتور عبدالله النصور : وزير الصناعة والتجارة .
٦ - معالي الدكتور عوض خليفات : وزير التعليم العالي .
٧ - معالي السيد ينال حكمت : وزير السياحة والآثار .
٨ - معالي السيد ابراهيم عز الدين : وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء .
٩ - معالي السيد باسل جردانه : وزير المالية .
١٠ - معالي الدكتور زياد فريز : وزير التخطيط .
١١ - معالي السيد يوسف المبيضين : وزير العدل .
١٢ - معالي السيد عبدالكريم الكباريتي : وزير العمل .

- ١٣ - معالي السيد جمال الصرايرة : وزير المواصلات .
١٤ - معالي المهندس سعد هائل السرور : وزير الاشغال العامة والاسكان .
١٥ - معالي المهندس سمير قعوار : وزير المياه والري .
١٦ - معالي السيد جمال حديثة الخريشا : وزير دولة .
١٧ - معالي السيد جودت السبول : وزير الداخلية .
١٨ - معالي المهندس علي ابو الراغب : وزير الطاقة والثروة المعدنية .
١٩ - معالي الدكتور صالح ارشيدات : وزير الشباب .
٢٠ - سماحة الشيخ عز الدين الخطيب التميمي : وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية .
٢١ - معالي الدكتور عبدالرزاق طيبشات : وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة .
٢٢ - معالي السيد محمود الشريف : وزير الاعلام .
٢٣ - معالي السيد عاطف البطوش : وزير الدولة للشؤون البرلمانية .

مجلس الأمة

- ٢٤ - معالي السيد سلطان العدوان : وزير دولة .
٢٥ - معالي الدكتور محمود السمرة : وزير الثقافة .
٢٦ - معالي السيد محمد السقاف : وزير التموين .
٢٧ - معالي الدكتور عارف البطاينة : وزير الصحة .
٢٨ - معالي الدكتور فايز الحصاونة : وزير الزراعة .
٢٩ - معالي الدكتور امين عواد المشاقبة : وزير التنمية الاجتماعية .

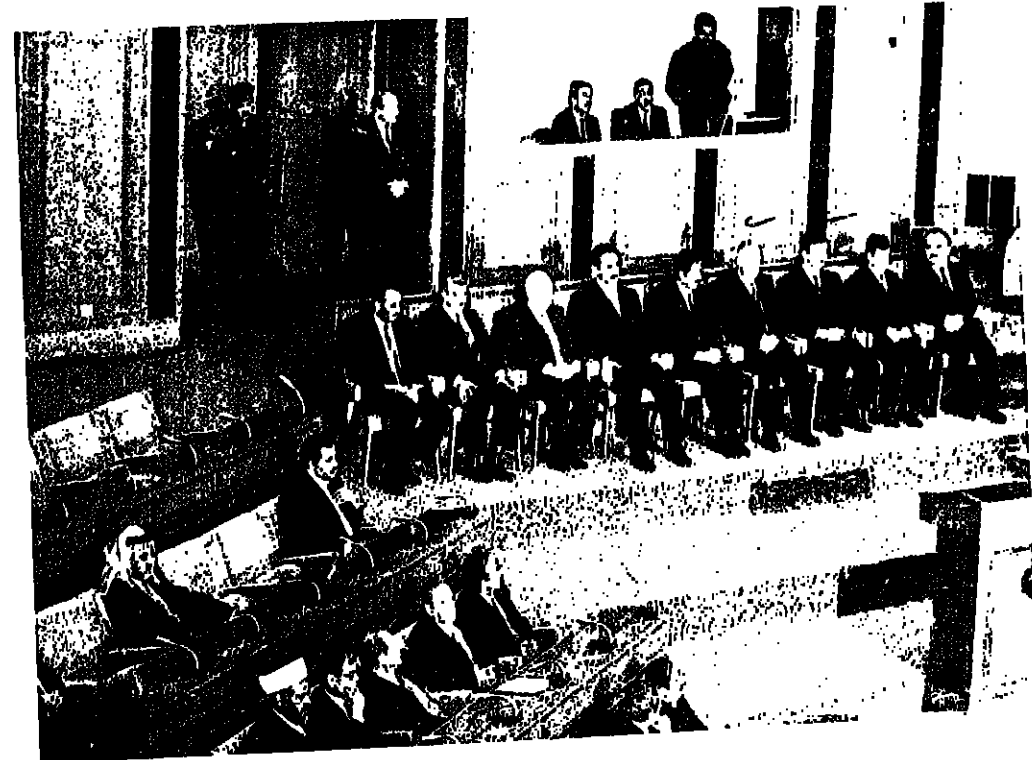
شرف موكب جلالة الملك المعظم دار مجلس الأمة الساعة الحادية عشرة وخمسة وخمسون دقيقة من صباح ذلك اليوم وكان في معية جلالاته سمو الامير الحسن المعظم ولي العهد وسمو الامير عبدالله بن الحسين المعظم، وسمو الامير فيصل بن الحسين المعظم، ومعالي السيد عدنان ابو عوده رئيس الديوان الملكي الهاشمي، ومعالي الدكتور خالد الكركي مستشار جلالة الملك المعظم، وسمو الامير طلال بن محمد السكرتير العسكري لجلالة الملك المعظم، ومعالي السيد انور مصطفى ناظر الخاصة الملكية، وسمو الامير علي بن نايف الامين الخاص لجلالة الملك المعظم، وسيادة الشريف فواز زين مستشار جلالة الملك المعظم لشؤون العشائر.

وكان في استقبال جلالة الملك المعظم عند حضوره مبنى مجلس الأمة سيادة الشريف زيد بن شاكور رئيس الوزراء ووزير الدفاع، ودولة السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الأمة وعطوفة الاستاذ صالح الزعبي امين عام مجلس الأمة، وعطوفة المشير الركن فتحي ابو طالب رئيس هيئة الاركان، وعطوفة اللواء الركن فاضل علي مدير الامن العام.

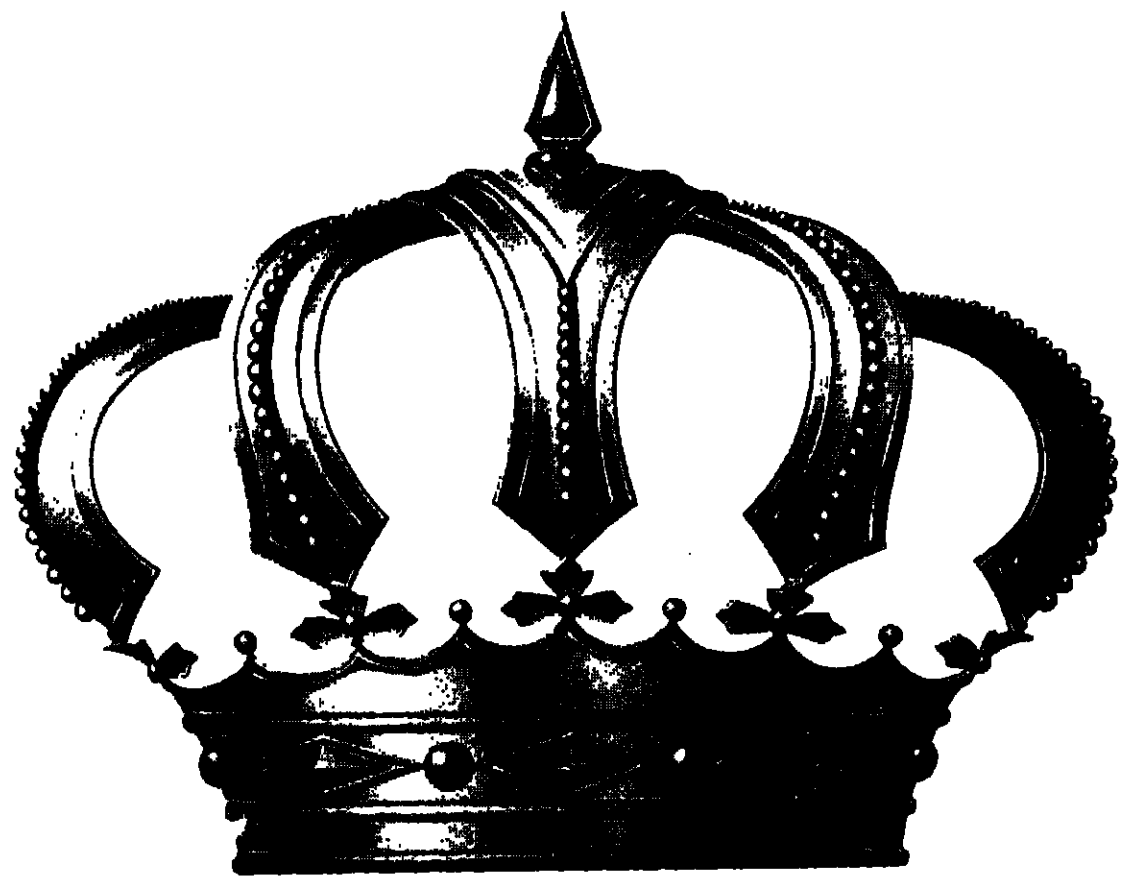
وبعد ان استراح جلالاته فترة قصيرة من الوقت في قاعة التشرifications الملكية الخاصة، توجه جلالاته الى قاعة مجلس الأمة وفي معيته عطوفة امين عام مجلس الأمة الاستاذ صالح الزعبي الذي اعلن تشريف جلالاته فوق الجميع اجلالاً واحتراماً وحيوه بالتصفيق الحاد.

ووقتئذ شرف القاعة حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم فاستقبل الحاضرون جلالاته بالتصفيق الحاد المتواصل فحياهم جلالاته، واذن جلالاته للحاضرين بالجلوس فجلسوا جميعاً.

وجلس الى يمين الاريكة الملكية حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن المعظم ولي العهد، وسمو الامير عبدالله بن الحسين المعظم، وسمو الامير فيصل بن الحسين المعظم، ومعالي السيد عدنان ابو عوده رئيس الديوان الملكي الهاشمي، ومعالي الدكتور خالد الكركي مستشار جلالة الملك المعظم، وسمو الامير طلال بن محمد السكرتير العسكري لجلالة الملك المعظم، ومعالي السيد انور مصطفى ناظر الخاصة الملكية، وسمو الامير علي بن نايف الامين الخاص لجلالة الملك المعظم، وسيادة الشريف فواز زين مستشار جلالة الملك المعظم لشؤون العشائر.



وجلس الى يسار الاريكة الملكية سيادة الشريف زيد بن شاكِر رئيس الوزراء ووزير الدفاع
ودولة السيد احمد الملوذي رئيس مجلس الأمة واصحاب المعالي الوزراء .
ثم تفضل جلالة باستلام خطاب العرش السامي من عطوفة رئيس الشرفيات الملكية
حيث تلاه جلالة وهذا نصه .



خطاب العرش
في افتتاح الدورة العادية الثالثة
لمجلس الأمة الاردني الحادي عشر في يوم
الاحد الواقع في ٢٥ جمادى الاولى ١٤١٢ هجرية
الموافق ١ كانون اول ١٩٩١ ميلادية.

هكذا من الله على

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات الأعيان،

حضرات النواب،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

بسم الله العزيز الحكيم، أفتتح هذه الدورة العادية الثالثة لمجلس الأمة الأردني الحادي عشر، وأحمد تَعَالَى أَنْ مَنْ عَلَيْنَا بِالتَّوْفِيقِ وَنَحْنُ نَتَصَدَّى جَمِيعاً لِمَسْئُولِيَةِ هَذَا الْوَطَنِ الْعَزِيزِ، وَالنُّهوضِ بِهِ، وَتَأْسِيسِ قَوَاعِدِ الْمَسِيرَةِ الدِّيمُوقْرَاطِيَةِ الْوَاعِيَةِ، وَالتَّعَدُّدِيَةِ السِّيَاسِيَةِ، وَالْحُرِّيَّاتِ الْعَامَّةِ الْمَسْئُولَةِ، الْمُلْتَزِمَةِ أَبَداً بِالدِّسْتُورِ نَصّاً وَرُوحاً، وَبِالْمِثَاقِ الْوِطْنِيِّ أُطَاراً وَصِيغَةً شَامِلَةً لِلْحَيَاةِ وَالْعَمَلِ وَالْبِنَاءِ، مِنْ أَجْلِ مَنْفَعَةِ الْوَطَنِ وَوَحْدَةِ أُمَّتِهِ، عَلَى اخْتِلَافِ أَحْوَاشِهِ وَمَذَاهِبِهِ، نَحْوِ مُسْتَقْبَلِ مَشْرِقٍ وَأَمْنٍ، تَزْدَهَرُ فِيهِ الْأُمُالُ، وَيَحْمِلُ كُلُّ فَرْدٍ مِنْ أُمَّتِهِ أَمَانَةَ الْمَسْئُولِيَةِ وَالْعَمَلِ، بِمَا يَكْفُلُ بِنَاءَ الْأُرْدُنِ النَّمُودَجِ، وَيُخَصِّنُهُ ضِدَّ أَسْبَابِ التَّخَلُّفِ وَالتَّصَدُّعِ، لِيُغْدُو وَاحِدَةً أَمْنَةً مُزْدَهَرَةً، وَجِبْهَةً مُسْتَعَصِيَةً عَلَى الْإِخْتِرَاقِ.

حضرات الأعيان،

حضرات النواب،

لقد تولت حكومتي المسؤولية في ظروف تقدرّون دقتها، وأردت لها أَنْ تَنْهَضَ بِالمَسْئُولِيَةِ الْمُلَقَّةِ عَلَى عَاتِقِهَا فِي مَنَاحٍ مِنَ الْحُرِّيَةِ وَالتَّسَامُحِ وَالنَّزَاهَةِ، وَفِي أُطَارِ الْإِتِّزَامِ الْكَامِلِ بِاحْتِرَامِ الدِّسْتُورِ وَالمِثَاقِ الْوِطْنِيِّ وَسِيَادَةِ الْقَانُونِ، وَالْعَمَلِ مِنْ أَجْلِ تَحْقِيقِ الْأَهْدَافِ الْوِطْنِيَّةِ الَّتِي يَطْلُبُهَا الْإِصْلَاحُ الشَّامِلُ عَلَى أَسَاسِ مَنَهْجِيَّةٍ عِلْمِيَّةٍ فِي مُخْتَلَفِ مَجَالَاتِ الْحَيَاةِ. وَتَنْفِيزِهَا لِذَلِكَ، فَانْ حُكُومَتِي تَنْطَلِعُ إِلَى التَّعَاوُنِ مَعَ مَجْلِسِكُمُ الْكَرِيمِ لِلتَّسْرِيعِ فِي إِنْجَازِ الْقَوَانِينِ الْإِزْمَةِ نَتِيجَةُ الْغَايَةِ الْأَحْكَامِ الْعَرْفِيَّةِ وَتَنْظِيمِ التَّعَدُّدِيَةِ السِّيَاسِيَةِ وَحُرِّيَّاتِ الرَّأْيِ وَالتَّعْبِيرِ وَالصَّحَافَةِ، وَغَيْرِهَا مِنْ التَّشْرِيعَاتِ الَّتِي قَدِمْتُ إِلَى مَجْلِسِكُمُ الْكَرِيمِ. وَإِنْ إِنْجَازُ ذَلِكَ كُلِّهِ سَيَكُونُ عَلَامَةً عَلَى نَضْجِ التَّجَرِبَةِ، وَغَمَقِ الْوَعْيِ، وَالتَّاقِدِ نَحْوِ التَّحْدِيَّاتِ بِنَسِيجِ وَطَنِي مُتَلَاحِمٍ لَهُ سِمَاتُ الْعَصْرِ الْجَدِيدِ حُرِّيَّةٍ وَمَعْرِفَةٍ وَدِّيمُوقْرَاطِيَّةٍ وَالتَّزَامَاً بِحُقُوقِ الْإِنْسَانِ، وَحِمَايَةِ لِلْوَطَنِ وَإِنْجَازَاتِهِ، وَوَفَاءٍ لِلْأَبَاءِ الَّذِينَ عَمَلُوا كُلُّ مَا يَوْسَعُهُمْ مِنْ أَجْلِ عِزَّتِهِ وَمَنْعَتِهِ.

«تصفيق حاد جداً»

حضرات الأعيان،

حضرات النواب،

وفي الوقت الذي كانت فيه حكومتي قد بدأت بوضع الخطط والبرامج، للتعامل مع نتائج أزمة الخليج وانعكاساتها وآثارها على الواقع الأردني، اقتصادياً واجتماعياً وتعليمياً، وغير ذلك



جلالة الملك المعظم يلقي خطاب العرش السامي

هكذا من الأشهر

من الآثار التي تعلمونها وتذكرون أبعادها، واجهتها مستجدات سياسية على المستويين الدولي والإقليمي، وأبرزها التحرك السياسي الدولي، صوب فكرة عقد مؤتمر للسلام.

ولما كانت قضية السلام بالنسبة لنا، التزاما أكدناه في شتى المواقف والمناسبات، وركيزة ثابتة للسياسة الأردنية منذ عقود طويلة على أساس الثوابت المستندة إلى الشرعية الدولية، ممثلة بقرارات الأمم المتحدة، لتحقيق سلام عادل ومشرف، يضمن للشعب الفلسطيني حقوقه المشروعة، بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية ممثلة الشرعي والوحيد، كما يوفر الأمن والسلام لسائر دول المنطقة وشعبها، فقد استجابت حكومتنا لدعوة المشاركة في مؤتمر السلام، من منطلق الحرص على حماية وطننا، وتحمل مسؤولياتنا نحو شعبنا وأمتنا، ونحو الأجيال القادمة، ومساهمة منا في الجهود التي لا بد من أن تصل باستنادها إلى الحق والعدل، إلى تحقيق مصلحة الشعب الفلسطيني. هذا الشعب الشقيق الذي التزمنا دائما بالوقوف إلى جانبه، وحرصنا على مساعدته، كي يستعيد سيادته وحقوقه على تراب وطنه.

ونحن بذلك، نكون قد تقدمنا صوب السلام، واثقين بقدره شعبنا على التصدي لتحديات مرحلة السلام العادل، بما تتطلبه هذه المرحلة من وضوح في الرؤية، والتزام بالثوابت، وشجاعة في المواجهة.

حضرات الأعيان،

حضرات النواب،

تقدرون بكل تأكيد، أن الديمقراطية سلوك مسؤول، ومنهج حياة كريم، وأن المؤمن بهذا المبدأ والنبع يكون قد ارتضى لنفسه واجب العمل من أجل تعزيزه، والوقوف ضد كل ما يمس بالوطن والقيم التي تم التعارف عليها وعلى احترامها، ولا يقل بالتداول على هيئة الدولة ومؤسساتها. والديموقراطية لا تعطي الحق لأي فئة بادعاء احتكار الحكمة والحقيقة، مثلما أنها لا تبيح لأحد مبرر الاعتداء على حقوق الغالبية العظمى من الشعب وحرياتهم، أو التداول بالافتراء والتشكيك في أهمية دور الأجهزة الأمنية الوطنية، المكلفة بحماية مصلحة الوطن والمواطنين، لأن ذلك يمثل اسهاما في النيل من أمن الوطن وأهله.

وان حكومتنا، إذ تدرك بكل اعتزاز وفخر، دور قواتنا المسلحة في الدفاع عن الوطن وحماية أمنه واستقلاله، والعبء الكبير الذي تنهض به في الظروف الصعبة، التزاما منها بمبادئ الثورة العربية الكبرى وانتمائها القومي الثابت، فإننا سنولي هذه القوات الغالية، اهتمامها بما تحتاج إليه من تدريب وتسليح وتطوير واحتراف، لكي تبقى سدا منيعا للوطن وضمانا لأمن المواطن، وتوفيرا لأسباب الاستقرار والازدهار والتقدم وحماية لأرضنا ووجودنا الحر عليها، في هذا الموقع المتقدم من الوطن العربي الكبير.

وإذ تؤكد حكومتنا على هذه الحقائق والمعاني، فإنها تؤكد أيضاً بأن مؤسسة الأمن الأردنية سوف تظل محل الثقة والتقدير، والاعتزاز والرعاية، وسيظل أبناءها جند الوطن البواسل، يتعهدونه بالرعاية والسهر والتضحية، والحس العميق بالمسؤولية ونكران الذات، لاداء واجبه المقدس نحو حماية الوطن والمواطنين وصون حقوقهم وأمنهم من أي عبث.

حضرات الأعيان،

حضرات النواب،

وإيماناً من حكومتنا بالواجب القومي والالتزام التاريخي بقضايا الأمة ومصيرها، وفي مقدمتها القضية الفلسطينية، فستعمل على تعميق التزامها وفق القواعد والثوابت المبدئية، في التعامل مع ما يتصل بقضية فلسطين وشعبها الشقيق، وفق أسس الشرعية الدولية المعتر عنها بقرارات الأمم المتحدة لانتهاء الاحتلال الاسرائيلي وتمكين الشعب الفلسطيني من تقرير مصيره على ترابه الوطني، وتنفيذ قراري مجلس الأمن رقم ٢٤٢ و ٣٣٨ المتضمنين مبدأ عدم جواز احتلال أراضي الغير بالقوة ومبدأ مبادلة الأرض بالسلام، ووقف المستوطنات وانهاء الاستيطان، والانسحاب من جميع الأراضي العربية المحتلة، بما فيها القدس الشريف، وتوفير اسباب السلام العادل والدائم في المنطقة.

وضمن دائرة هذا التوجه، ستواصل حكومتنا عملية التنسيق مع الأشقاء الفلسطينيين، تنسيقاً يحقق النتائج المتوخاة، وبخاصة فيما يتعلق بصيغة الوفد الأردني - الفلسطيني المشترك والثوابت التي يستند إليها في التعامل مع مؤتمر السلام.

ولما كان الأردن عضوا مؤسسا في جامعة الدول العربية، حريصا على استمرار دورها لتحقيق التضامن العربي، فستسعى حكومتنا وعلى جميع المستويات، إلى إعادة اللحمة إلى هذا التضامن، بعد أن أصيب خلال أزمة الخليج، مستهدفة تعزيز أواصر الاخوة وروابط المصير والمصالح المشتركة لشعوب دول الجامعة، وستواصل سعيها في هذا المجال، إيماناً منها بوحدة الأمة، ودفاعاً عن مستقبل أبنائها.

كما ستستمر حكومتنا بتعزيز أسس التعاون والصداقة، مع الشعوب والدول الإسلامية الشقيقة، ومع الدول الصديقة، على أساس قواعد الاحترام المتبادل والمصالح المشتركة، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية لأي دولة من الدول، وستعزز حكومتنا دور الأردن وصيغ مشاركته في المنظمات الإقليمية والإسلامية والدولية، لتحقيق هذه الغايات.

حضرات الأعيان،

حضرات النواب،

وفي مجالات التربية والتعليم، والثقافة والتوجيه والشباب، سوف تواصل حكومتنا تنفيذ

هكذا من الأهل

خطتها الرامية الى جعل عقد التسعينات عقد الاصلاح التربوي الشامل، ورفع مستوى التعليم والتطوير التربوي، وتحقيق عدالة توزيع الكفاءات بين مختلف المناطق والأماكن. كما ستواصل عملها الدؤوب لتحقيق التنمية الثقافية الشاملة، وضمان حرية الابداع والفكر والرأي، والعمل على مشاركة الشباب في مجالات النهضة والبناء والتنمية ضمن خطط تناسب وطبيعة المرحلة، وترفع المجهود الوطني بطاقتهم المبدعة وتعزز الحوار معهم وبينهم حول الوطن: تاريخه وآفاق تقدمه، وكبرياته العظيمة.

وتقوم وزارة التربية والتعليم حاليا بتنفيذ خطة شاملة للتطوير التربوي تستهدف ادخال برنامج متكامل للتربية الوطنية والثقافة العسكرية، واعادة النظر وبشكل جذري بالمناهج والكتب المدرسية للمراحل التعليمية المختلفة، ووضع الخطط اللازمة لتأهيل المعلمين وتدريبهم، والتوسع في التعليم المهني والتطبيقي وتغيير المناهج الامتحانات والاختبارات المدرسية وتطوير الادارات والقيادات التربوية بما يتلاءم مع مستجدات العصر من نقل العملية التعليمية من التلقين والاملاء الى التفكير والابداع.

واننا ونحن على عتبة تحولات اجتماعية وعلمية عميقة واتساع نطاق التعليم العالي لا بد من التأكيد على ترسيخ الحرية الأكاديمية في جامعاتنا لتكون قوى فاعلة في حركة التغيير والتقدم، باعتبارها موئل العقل والعلم، والمنهج الذي يكتشف الاجابات الحقيقية من خلال البحث الموضوعي المنهجي المستند الى التفكير لا الى التلقين، والمرتكز الى حق التماس المعرفة من مصادرها، والمطل على قضايا الوطن بالبحث والسؤال، والقادر على مواجهة تحديات العصر في ميادين العلم والتكنولوجيا، حتى تكون كلها قاعدة للتقدم تسند قواعده التي التزمنا بها وهي الحرية، والديموقراطية، والعدالة، وفي مناخ من العمل المبدع من أجل التنمية والتقدم والتجديد. فليكن التحول عميقا والمستوى متميزا، وقبول التحدي ضد التزمت، والتلقين، والسطحية واضحا، وليسبق ذلك كله مراجعة شاملة تهدف الى اصلاح التعليم والنهوض به في مستوياته كلها، وفي تشريعاته، وعلاقته بتقدم الوطن والأمة، والتزامه العميق الشامل بما عبرنا عنه في ميثاقنا الوطني، في اتجاه بناء الأردن المتميز القادر على امتلاك التقنية لتنمية موارد الوطن ضمن تخطيط منهجي دقيق نابع من نظام تعليمي متطور وحديث، ومن بنية ثقافية فاعلة عامرة بهواجس الحرية والوحدة والحياة الكريمة.

ولما كانت مسؤولية الوعظ والارشاد في المجتمع ذات صلة أساسية، بحماية الوحدة الوطنية وترسيخ قيم الخير والتسامح ووحدة الصف، بعيدا عن التزمت والتعصب والانغلاق، فاننا نؤكد أن المهمة الرئيسية للمساجد ودور العبادة، تتمثل في تبصير الناس بأمور دينهم، وحثهم على التمسك بالفضائل والنزاهة واحترام النظام العام، والتصدي لكل محاولة تستهدف اشاعة مشاعر الفرقة والانقسام، بين أبناء الوطن الواحد والأسرة الواحدة.

حضرات الأعيان،

حضرات النواب،

ولا بد من التأكيد على استمرار الجهد لتحديث التشريعات وتطويرها، وتعزيز طاقات المؤسسات حتى تكون قادرة على التعامل مع متطلبات المواطنين وخطط التنمية بروح جديدة. وهذا يتطلب اطلاق أفكار الاصلاح الاداري على أسس منهجية تأخذ باعتبارها المفاهيم الحديثة للوظيفة العامة وما تتطلبه من متابعة وتدريب وتقييم ورقابة وتشريع وحوافز، على أن تتصدى هذه الجهود لكل العوامل التي تقف في طريق الاصلاح مهما كانت دوافعها الاجتماعية أو الفردية، ولا بد من تعزيز اللامركزية، بتفعيل دور الحكام الاداريين في المحافظات، وفي الوحدات الادارية الاخرى والتقدم نحو توفير الصلاحيات والامكانيات التي تخدم هذا الدور وتلك النقلة حتى يتمكن المواطن من حل مشاكله ضمن الوحدة الادارية التي يقيم فيها، وحتى تتمكن الادارات المركزية من التفرغ لمهام التخطيط والمتابعة والاشراف.

حضرات الأعيان،

حضرات النواب،

لقد كان الأردن أكثر البلدان تضررا من أزمة الخليج، ولعل ما تنصف به معاناة الأردن دون سواء من الدول الاخرى هو استمرار آثار هذه الأزمة عليه وما تسببت به من تغيرات ديموغرافية كبيرة حيث عاد الينا نحو ثلاثمائة ألف مواطن من أبنائنا الذين كانوا يعملون في الخليج وبخاصة في الكويت.

ولقد تعاملنا مع هذه التداعيات الديموغرافية منطلقين من تحليل علمي وواقعي لابعاد التغيير وحديثاته. فالعائدون يشكلون زيادة كبيرة ومفاجئة تصل نسبتها الى ١٠٪ من حجم السكان المقيمين في الأردن. الأمر الذي يترتب عليه زيادة كبيرة في أعباء جميع الخدمات الاجتماعية والاقتصادية وخدمات البنية التحتية. وهم من ناحية اخرى ثروة من الخبرات والمهارات تجمعت عبر سنوات طويلة من العمل الشاق والدؤوب في بناء المجتمعات والاقتصاديات الشقيقة. وقد تعامل أبنائنا في الخارج مع أكثر أساليب الانتاج تقدما وعادوا الينا يحملون معهم حصيلة تجارب متعددة ومتشعبة وعميقة ستسهم دون شك في إثراء مجتمعتنا وتطوير اقتصادنا.

وكان تعاملنا مع الهجرة العائدة بالتحجيين، الأول: هو بذل أقصى الجهود لتوسيع الخدمات العامة وبشكل خاص الخدمات التعليمية والصحية. والثاني هو اطلاق طاقات العائدين ليتمكنوا من المساهمة الفعالة في الانتاج وتوظيف خبراتهم ومهاراتهم ومدخراتهم في المجالات المختلفة.

وستعمل حكومتني الآن على توفير الخدمات المعلوماتية والفنية التي تساعد في توجيه

المذكرات نحو الاستثمار، ومنها اعداد لوائح بالفرص الاستثمارية المتاحة والممكنة وتوسيع البنية التحتية المتوافرة لاقامة الصناعات الجديدة، خاصة تلك التي توفر أكبر عدد ممكن من فرص العمل. كما ستعمل الحكومة على توفير التمويل الجزئي للدراسات التسويقية وعمليات تطوير الانتاج.

وفي الوقت نفسه ستستمر الحكومة بمعالجة الآثار السلبية الأخرى لازمة الخليج، وأهمها الركود في القطاعات المختلفة الذي نجم عن اغلاق الأسواق التصديرية الرئيسية في وجه الصادرات الأردنية، وذلك بتكثيف نشاطها في إيجاد الفرص التصديرية والأسواق الجديدة وإبرام اتفاقيات تجارية جديدة مع الدول الصديقة والبقية، ودعم عمليات تطوير الانتاج وتحسينه واعطاء فعاليتها الاقتصادية مرونة ومناعة ضد التذبذبات والتقلبات التي تحدث في الأسواق التقليدية.

ومن ناحية أخرى، فسوف تستمر حكومتني في بذل الجهود لاعادة العلاقات الاقتصادية مع الدول العربية المجاورة الى مسارها الطبيعي الذي تحتمه العلاقات التاريخية وحقائق الجوار الجغرافي والمصلحة المشتركة. وقد بدأنا طريق العودة الى نهج التعاون، فقامت حكومة المملكة العربية السعودية الشقيقة مشكورة بإزالة العوائق أمام التبادل التجاري مستأنفين بذلك مسيرة عقود من البناء الأخرى المشترك والتعاون الاقتصادي الذي يعود بالمنفعة على الشعبين الشقيقين.

ولسوف تستمر حكومتني في بذل جميع الجهود لتصويب مسار الاقتصاد الوطني ومعالجة مشاكله الأساسية المتمثلة بالركود والبطالة والاختلالات في ميزان المدفوعات وعجز الموازنة العامة للدولة. يطمئنا على ذلك أن المؤشرات الأولية تظهر اتجاهها إيجابيا للاقتصاد الأردني نحو مواجهة أعباء الأزمة وامتصاصها وتحقيق نمو إيجابي في الناتج المحلي الإجمالي لهذا العام ١٩٩١ قد يصل ١٪. يعكس ما كان متوقعا، كما تظهر انخفاض نسبة الاستهلاك من الناتج المحلي الإجمالي من ١١٩٪ عام ١٩٩٠ الى ١٠١٫٥ عام ١٩٩١ أي بمقدار ١٧٫٥٪ وانخفاض العجز في الحساب التجاري لميزان المدفوعات بمقدار ١٦٪ للفترة نفسها.

وستستمر الحكومة في ضبط الانفاق، وستعمل على تقديم مستوى جيد من الخدمات والاستمرار في تقديم الدعم لمستحقيه دون هدر في الموارد أو توسع غير مبرر في الانفاق.

كما ستستمر الحكومة في معالجة المديونية الخارجية واعادة جدولتها لتخفيف الأعباء الناجمة عنها. وستولي عناية خاصة لإدارة الدين العام الداخلي والخارجي وضبطه والحد من الاقتراض التجاري واقتصاره على القروض التنموية بشروط ميسرة.

وما تزال البطالة والفقر يمثلان تحدياً اجتماعياً كبيراً، ولذلك فإن استراتيجية الحكومة في تشجيع الاستثمار والانتاج مستمرة بقصد إيجاد مزيد من فرص العمل. وفي سبيل ذلك، فقد

قامت باعادة النظر في جميع الاجراءات التي تهدف الى تيسير وتسهيل نشاطات القطاع الخاص لتمكينه من القيام بالدور المطلوب منه لدفع عملية الانتاج وزيادة فرص العمل. كما اتخذت الاجراءات المناسبة لضبط السوق المحلي والعمالة الوافدة، وسعي الحكومة مستمر من خلال التنسيق مع الدول الشقيقة في سبيل إيجاد فرص عمل جديدة للكفاءات الأردنية.

وعلى صعيد المؤسسات العاملة مباشرة في محاربة البطالة والفقر، سعت الحكومة الى دعم مؤسسات العمل الاجتماعي والتطوعي بتوفير التمويل لهذه المؤسسات لتنفيذ مشاريع اجتماعية وإنتاجية متكاملة وفتح نوافذ الاقراض السهل للمشاريع الصغيرة من خلال مؤسسات الاقراض المتخصصة وتوسيع نشاطات صندوق التنمية والتشغيل واعطاء دور أكبر لمؤسسة التدريب المهني ليشمل التدريب والتأهيل والمساعدة على اقامة المشاريع الصغيرة للخريجين. وبالرغم من الصعوبات التي تواجه الاقتصاد الوطني، فإن الحكومة ستستمر في تنفيذ معالجة مديونية المزارعين بما يخفف العبء عنهم، وستبذل الحكومة الجهود المستمرة لاستئناف عملية التنمية ودفعها من خلال وضع برنامج وطني تنموي متوسط المدى، وتوسيع دور القطاع الخاص في العملية الانتاجية التنموية، وخلق بيئة استثمارية تنافسية، وتحديد المشاكل القطاعية، وتبني السياسات والاجراءات واعطاء الحوافز الضرورية لزيادة مساهمة القطاع الخاص في العملية التنموية. ويهدف هذا البرنامج التنموي الى ما يلي:-

أولاً - دفع عملية التنمية وتحقيق معدلات نمو إيجابية تنعكس إيجابيا على مستوى حياة الفرد الأردني.

ثانياً - تخفيض نسب الاستهلاك من الناتج الاجمالي بشكل تدريجي.

ثالثاً - تخفيض العجز في الحساب الجاري بميزان المدفوعات من خلال زيادة الصادرات وتنويعها سلعياً وجغرافياً وتشجيع السياحة وتحويلات العاملين والحد من الاستيراد.

رابعاً - زيادة الاحتياطات من العملة الأجنبية وتقليل الاعتماد على القروض الخارجية وتخفيف عبء المديونية.

خامساً - تقليص العجز في الموازنة العامة من خلال ادخال اصلاحات هيكلية على نماذج الانفاق والايادات وتوجيه الدعم لمستحقيه مباشرة.

وتقوم حكومتني باعداد الاستراتيجية الوطنية لحماية البيئة لايجاد توازن بيئي مستمر بين عناصر البيئة الرئيسية بما يضمن حماية المواطنين في الحاضر والمستقبل.

كما تعمل على تفعيل دور المجالس المحلية لتقوم بدورها لتنمية مدننا وقرانا وتطوير مجتمعاتنا المحلية بصورة شمولية.

وتعتبر حكومي موضوع المياه من الموضوعات الرئيسة ذات الأولوية القصوى في سلم الأولويات من اهتماماتنا وهي على وعي كامل للأبعاد السياسية والقانونية والاقتصادية والاجتماعية والفنية للوضع المائي الصعب الذي يعيشه الوطن. وهذا يحتم توفير إدارة ناجحة لمصادر مياهنا والحفاظ عليها وتنمية مواردها المتاحة والبحث المستمر عن مصادر إضافية مستهدفة بذلك الوفاء بالاحتياجات المائية لبلدنا حاضرا ومستقبلا.

وينتطلب ذلك أيضا العمل الدؤوب للمحافظة على حقوقنا المكتسبة من المياه المشتركة مع الدول المجاورة، وضمن حلول اقليمية تؤمن للأردن متطلباته من المياه.

حضرات الأعيان ،

حضرات النواب ،

ان اقرار شعبنا للميثاق الوطني يمثل تطلعاته وتصوراته الوطنية والقومية والانسانية ، لذلك لا بد من اعتماد مبادئ ومركزاته قواعد لعملنا السياسي ونهجنا الديمقراطي ، وتقديمنا الاجتماعي والعلمي والاقتصادي ، ولا بد من قيام المؤسسات جميعها بالاستناد اليه والاحتكام الى مبادئه في مراحل التشريع ورسم الاستراتيجيات والتخطيط في مجالات الحياة المختلفة ، لتعزيز أركان ديمومة القانون والمجتمع الديمقراطي . فالميثاق الوطني عهد وأمانة ومرجع فكري في هذه المرحلة التي تسعى فيها الى تعزيز المساواة والعدل وتكافؤ الفرص في هذا الوطن الذي سجل أكثر انصناعات اشراقا في تاريخ أمنه الحديث ، وفي استجابته الفذة للتحديات مهما بدت صعبة ، وفي كبريائه القومي الذي لا ينحني ولا يلين.

«تصفیق حاد جداً»

اننا على عتبة مرحلة جديدة ، تحمل معها ملامح تحولات جذرية عميقة ، وتحديات كبيرة ، تفرض علينا مسؤولية التصدي لها ، بحكمة وبصيرة ، وتوسيع دائرة الوعي والأمل ، بعيدا عن كل أسباب الفرقة والضعف والوهن.

ومن هنا ، سوف نحرص حكومي على التعامل مع المرحلة بمزيد من الشجاعة والحس بالمسؤولية والانضباطية والوعي ، حماية لهذا الوطن وأبنائه ، من أي خطر أو تأمر ، وتعزيز النهضته ومكانته ، وحرصا على كرامته وأمنه ، وصونا لأسباب نمائه وازدهاره . ولا بد من أن يدرك الجميع أن دور الأردن القومي التاريخي مستمر في حضوره ، وقد تحمّلنا في سبيله ما تحمّلنا من سوء فهم وحصار ، وقبلنا لمواجهة التحديات في سبيل المبادئ التي دافع أبائنا عنها

«تصفیق حاد جداً»

وهم يندفعون برايات ثورة العرب الكبرى لتحرير الأمة ، ودافع عنها جنودنا على أسوار القدس وعلى ضفتي النهر ، وحين نتصدى اليوم لمعركة السلام ، فاننا نتذكر دائما تضحيات الأجداد والآباء في مواجهة الظلم والعدوان والقهر ، ومن أجل العدل والسلام والحرية للوطن وكل أبنائه ومستقبل أجياله .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ،

«تصفیق حاد جداً»

وبعد انتهاء حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم من لقاء خطاب العرش سلم الخطاب الى عطوفة رئيس التشريعات الملكية ثم تهباً لجلالته للانصراف عند الساعة الواحدة والنصف فوقف الحاضرون اجلالاً محيين لجلالته بالتصفیق الحاد.

فحيا لجلالته الحاضرين ودخل قاعة التشريعات الملكية الخاصة ، وتفضل بالسماح لحضرات السادة الاعيان والنواب بالسلام على جلالته ، وبعدها غادر جلالته حفظه الله المجلس بمثل ما استقبل به من حفاوة واجلال واحترام .

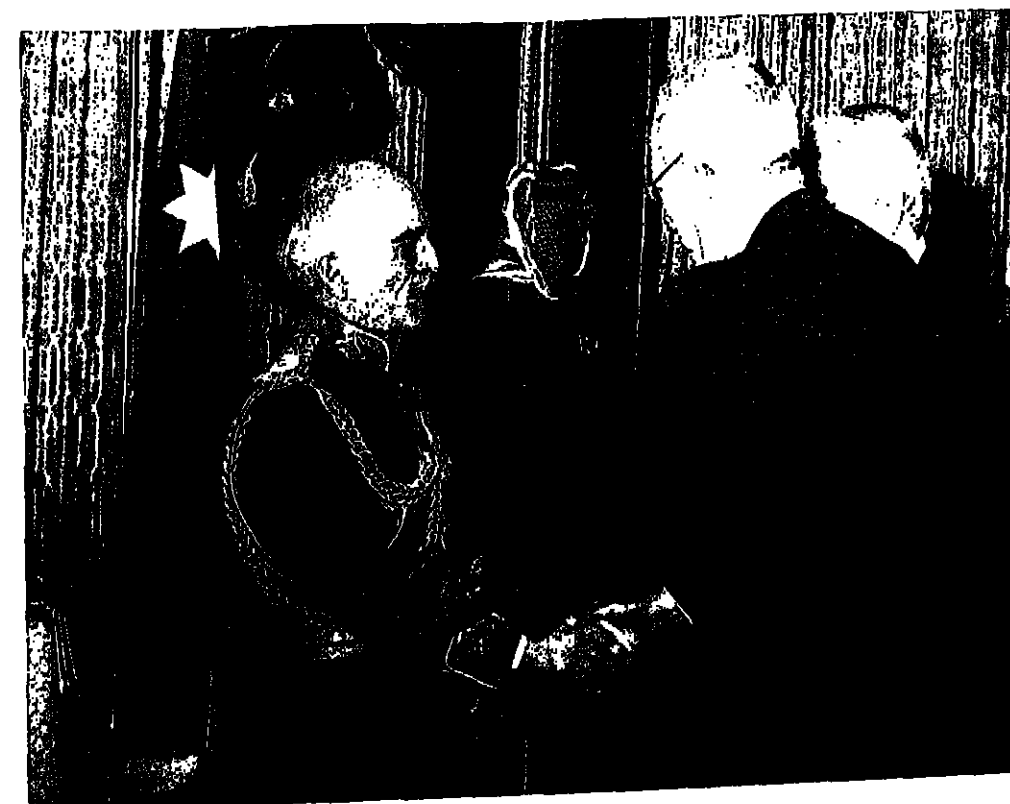
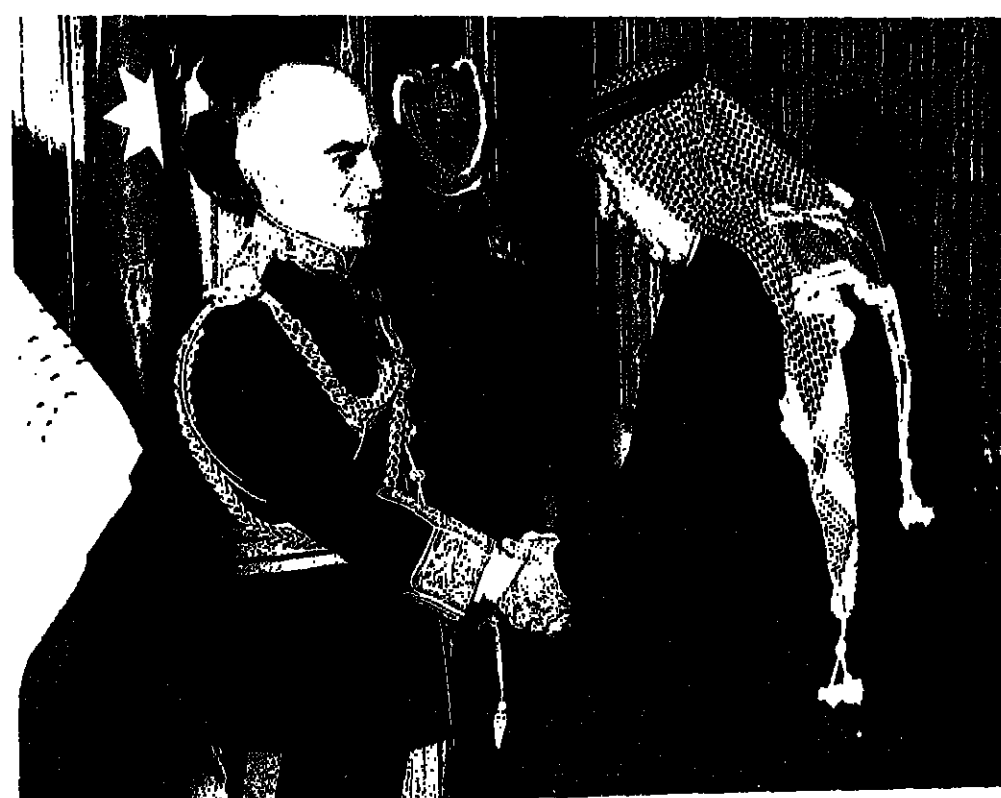
امين عام مجلس الأمة
صالح الزعبي
رئيس مجلس الأمة
احمد اللوزي

ملحوظة :-

حضر حفل الافتتاح :-

سمو الاميرة عالية الفيصل ، عقائل سيادة رئيس الوزراء ورئيس الديوان الملكي الهاشمي ، رجال البلاط ، كبار موظفي الديوان الملكي الهاشمي ، الوزراء السابقون ، رؤساء البعثات الدبلوماسية الاسلامية والعربية والاجنبية ، والمنظمات العربية والدولية المعتمدون لدى البلاط الملكي الهاشمي ، والقناصل الفخريون ، الامناء العامون ، ممثلو الهيئات العلمية الاسلامية ، قضاة المحاكم الشرعية والنظامية ، رجال الدين من الطوائف الاخرى ، امراء الجيش والأمن العام ، الملحقون العسكريون للدول العربية والاجنبية ، مدراء الدوائر والبنوك والمؤسسات والشركات ، وكبار موظفي الدولة ، ورؤساء النقابات والبلديات ، شيوخ العشائر ووجهاء البلاد ، رجال وسائل الاعلام المحلية والعربية والاجنبية ، سيدات المجتمع ، وعضوات الاتحاد النسائي الأردني .

هكذا من الله على



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم

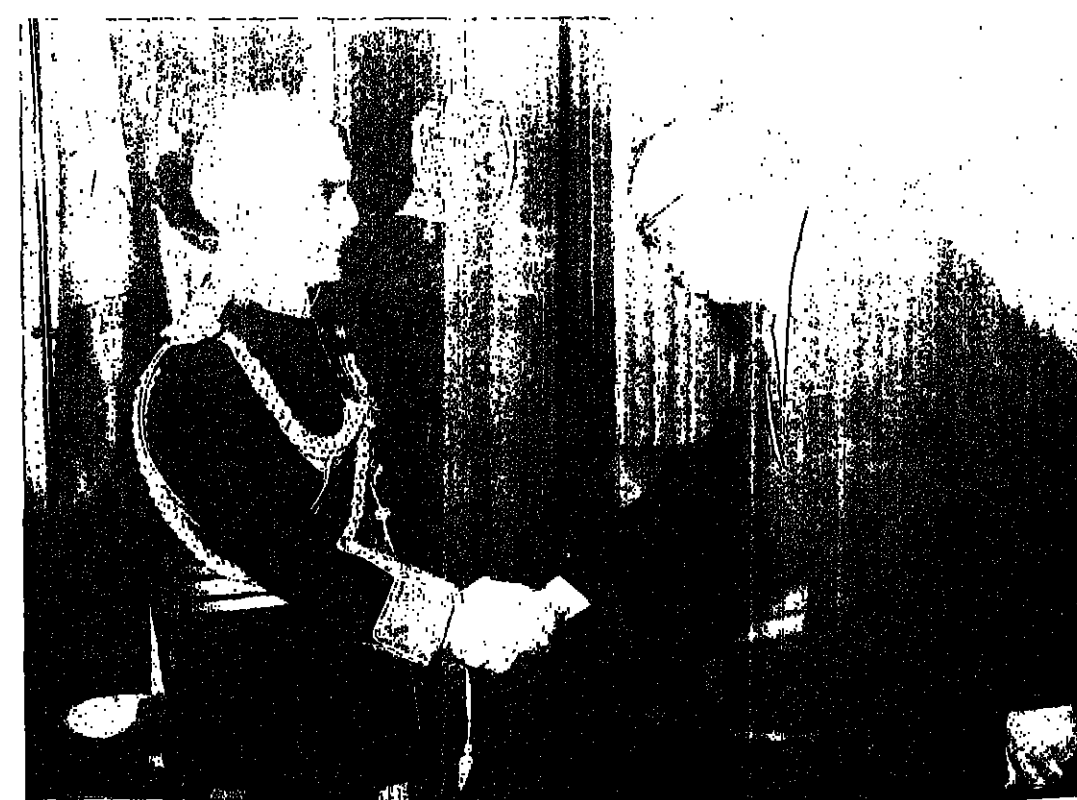


اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم

هكذا من الأشهر



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم

هكذا من الأشهر



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم

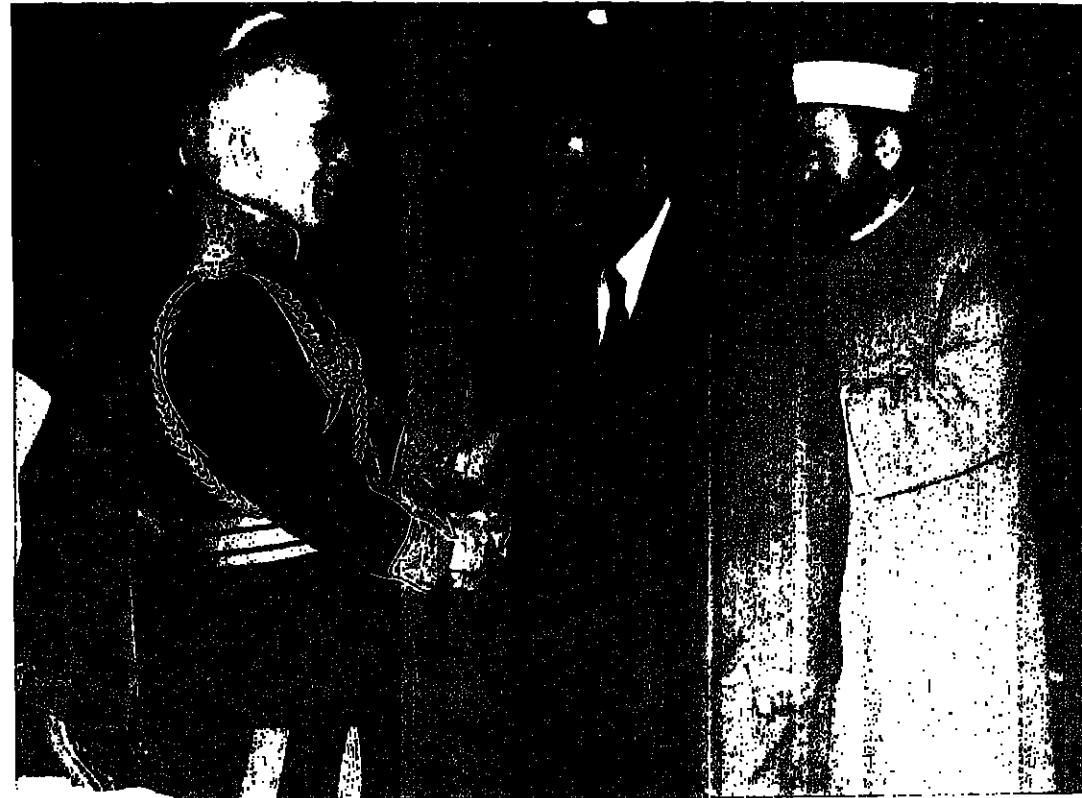


اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم

هكذا من الله على



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم

هكذا من الأشهر

هكذا سنأصل



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم



جلالة الملك المعظم عند مغادرته مبنى مجلس الأمة



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك المعظم

هكذا من الأهل